

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

## KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 13. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Lelőtt házibarát. Feltámadt feleség.

## Politikai szélhámosság

Kolozsvár, febr. 15.

(V. K.) Ha az igazi nép körében az általános választói jogról beszélnek, akkor az intéző körök rendszerint azzal ütök el a dolgot, hogy a magyarországi nép nem eléggé érett politikailag, hogy a választói jogot, illetve az abban rejlő fegyvert föl tudná használni. Így legutóbb is Széll Kálmán miniszterelnök úgy nyilatkozott az országgházban, hogy az általános választói jog ez idő szerint nagyon veszedelmes fegyver volna a nép kezében.

A tisztelt népképviselő urak magukévá tették a miniszterelnök nyilatkozatát s tovább folytatták — semmittevésüket.

De hát mit is szoltak volna hozzá? A miniszterelnök igazat mondott. Az általános választói jog veszedelmes fegyver lenne a nép kezében, veszedelmes a politikai szélhámosságokra nézve. Ennek az állításnak igazságára rájöttek az urak ott benn az országgházban. Nem jó a tüzzel játszani! Azért tehát jó lesz hallgatni a választói jog kiterjesztéséről, mert ha a nép tényleg magához ragadná ezt a fegyvert, akkor a politikai színjáték szinpadáról letűnnének az oda nem való komédiások, a kik csak bolonddá tartják a népet, terheket rónak rá, de jogokat nem adnak neki.

Az intéző köröknek és így Széll Kálmánnak az a véleménye, hogy a választói jog kiterjesztését azért nem lehet ez idő szerint keresztülvinni, mert a magyar nép politikailag éretlen még, olyan állítás,

melyet már régen megdöntött a munkásnép s bebizonyította, hogy a nép és az ország csak akkor fog nemzeti, közgazdasági, kulturális és társadalmi tekintetben egészséges fejlődésnek indulni, ha a parlamentben az igazi népképviselő dominál.

A mai képviselők a mostani politikaitényezők, azok, a kik a népet politikailag éretlennek deklarálták, ép azok éretlenek politikailag.

Ha végig olvassuk a lapok politikai tudósításait, az országgyűlési képviselők parlamenti beszédeit rögtön föltűnik az az óriási zürzavar, a mely egy-egy fontos politikai esemény megítélésében és elbírálásában nyilvánul.

Itt vannak most kapóra a katonai javaslatok. Menyi veszekedés, komédia, intrika szülőanyjává vált ez. De ne higyjük ám, hogy ez talán az ország jóléte érdekében történik. Ó nem. Az egész a konczért megy. A katonai javaslatok meg lesznek szavazva, törvényerőre is fognak emelkedni, a nép minden tiltakozása ellenére. Az országgyűlési „harcz“ csak azért folyik, hogy egyesek népszerűséghez, mások pedig bizonyos „engedményekhez“ jussanak. Nincs senki a ki ezért őket kérdőre vonná; a kormány örül, ha tul van rajta és szívesen veszi a színleges „harczot“, mert tudja, hogy a képviselő urak szívesen elállnak követeléseiktől, ha kapnak valamit; — a vita, az csak por, melyet a nép szemébe hintenek, hogy ne lásson, mert hiszen a jóakarát látszatát csak meg kell őrizni! . . .

Az egyedüli ellenőrző

közeg: a nép, azaz jobban mondva, a választók. Ezekkel azonban könnyen el lehet banni. Elettés, itatás, egy kis pénz — és a politikailag érett választók, újra megválasztják őket. Nem igaz talán? Ott vannak a tisztaságukról messze földön híres legutóbbi választások. Bor, sör, pálinka, pénz volt bőven, mert hiszen a tisztasági törvény hagy egy kis hézagot, melyet föl lehet használni. A politikailag érett többség megszerezhető; a kisebbséggel pedig ki törődik? Vagy nem elég bizonyíték, hogy még ez a parlament is kénytelen volt egy kerület (a csongrádi) képviselőküldési jogát fölfüggeszteni?

A nép, a politikai éretlenségére kár hivatkozni, mert nem állja meg helyét.

Mért idegenkednek a választói jog kiterjesztésétől? Hiszen Németországban is, Ausztriában is már régen ülnek — a választói jog kiterjesztése folytán — népképviselők a parlamentben!

Ha a nép elég érett fegyvert viselni, adót fizetni és más kötelességeket teljesíteni, akkor elég érett lehet ahhoz is, hogy megtudja ítélni ezeknek a politikai kötelességeknek a szükségességét, vagy fölöslegességét.

A kiterjesztett választói jog folytán a parlamentbe olyan elemek kerülnének, a kik nem is a politikai szélhámosságot, hanem a nép boldogítását tartanak szem előtt. A friss erők, a nép fiai, az igazi népképviselők nem néznék tétlenül, ha az országnak olyan elemek alkotnak törvényeket, a kik a törvényeket nem tisztelik, a

nép és az ország helyzetét nem ismerik; nem tűrnék, hogy egyesek a népképviselőket fölhasználják vagyonszerzési, szédelgési és egyéb czélokra, hanem a parlamentet megtisztítanák a piszoktól, az országgyűlést kényszerítanék, hogy teljesítse kötelességét a nép és az ország jóléte érdekében. Ez a veszedelem!

Ezért nem kell, sőt nem szabad a választási törvényt kiterjeszteni és ezért kellenek, és az erre való törekvést vannak hivatva meggátolni a mostani „nép“-képviselők, a politikai szélhámosságok.

## Kolozsvári világitás.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 16.

Világitás és Kolozsvár! Nemde milyen paradox két fogalom? Hát lehet-e, szabad-e erről is beszélni? Hisz Könyves Kálmán királyunk szerint „boszorkányról pediglen, melyek nincsenek, említés ne téssek!

Az meg igazi boszorkányság volna, ha a holdvilág fukar kgyétől függetlenül, csupán ágazemberek jóvoltából pislognának felénk azok a légszeszlámpák, melyek csufolt halavány mécsesek, melyek javarésze légszeszmentesen éli világtalanságát.

Szegény Mátyás királyunk! Dőlczegen ott ül paripáján és de szívesen „tekintene körül az esti fénysugárnál“, ha késő és „törpe“ utódai nem burkolták volna oly sűrű homályba azt, ki fényt és világtalanságot terjesztett messze földekre. Avagy azért kell a sötétségben vesztégetnie, mert hisz az „igazságos“nak, miként Justitiának, be kell hogy hunyja a szemét? Vagy tán még a szoborleplezési diszítés és kivilágitás merítette ki annyira városatyáinkat, hogy örökre mondtok le egy újabb világitásról s legfőbb tar fejeik holdvilágában vagy a mámoros fővel hazabotorkáló illuminált állapotában gyönyörködhetünk csak ezentúl?

„Egyszer volt Budán kutya-vásár“ — mondtatad te dicső.

És utódaid visszarengik neked: „Egyszer volt Kolozsvárt világitás!” Jobb is lesz, ha nem engeded magad lóra ültetni, le szállsz arról a piedesztálról s átengeded helyedet egy jószágos elődődnek, Vak Béla királyunknak, ki nem zavarja majd az összhangot és nem fogja anynyira fájlalni, hogy az „örök világosság nem fényeskedik neki.”

De hisz lehetlent kívánunk, „Kincses” kolozsvár fogvatékos kincsei nem engedik, hogy utcait megfelelően kivilágitás. „Kevés a foka, sok az eszkimó.” Tenger a kiadás, csekély a bevétel, de tudnék én módot arra, mikép lehetne a város fináncziáit legalább némileg kedvezőbbé tenni, a nélkül, hogy az adófizető polgárok zsebei ellen újabb merénylet irányulna.

Tessék csak a közrendészeti intézkedéseket komolyan venni, a különféle bírságokat és pénzbüntetéseket lelkiismeretesen behajtani és azonnal kitelik belőle jó néhány gázlámpányi többlet. Tessék a lakástbérlők kötelező bejelentését számon tartani, a járda tisztítását alaposan ellenőrizni — lásd Jókainta — a késlekedőket és ellenszegülőket, még ha hét, vagy kilenczágú koronával is rendelkeznek, az esedékes koronák és forintok haladéktalan lerovására kötelezni és akkor megérhetjük még a parancsszó teljesülését: „Legyen világosság — és lőn!”

### Föllázadt falusiak.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 16.

Kolozsvártól alig tíz-tizenöt kilométernyire, a gyalui havasok égbenyuló bércei közé van beékelve Rotundel község. Hogy megemlékezünk róla, annak igen érdekes oka van. A község lakosai ugyanis összeveszték papjukkal s mert nem akar eltávozni a parochiából az egész falu föllázadt, fölfegyverkezett s tegnap kora hajnalban utnak indult Kolozsvár felé, hogy adominem demonstráljon papja ellen. A rotundeli polgárok festői csoportja kevéssel délelőtti nyolcz óra után ért Kolozsvárra, ahol mindenkinek, akit uton-utfélen megtaláltak elmesélték nagy sérelmüket.

Ugy történt a dolog, hogy a rotundeli templomot restaurálták. A hivek áldozatkészségéből szépen átalakították az istenházat s a restaurálás költségeiből meg maradt anynyi, hogy egy új oltárképet rendelhettek a templom számára. Az egyházközség a kép festését természetesen a papra bízta, akinek jóízülésében és vallásos érzésében megbízott az egész egyházközség. A papnak sok álmatlan éjszakát okozott az oltárkép. Az erős fejtörés közben pedig pompás ötlete támadt. Elmondta, hogy a megfestendő oltárképen megörökíti saját képét.

Az ötlet anynyira megtetszett a derék lelkiatyának, hogy hamarosan megbeszélte a dolgot egy festővel, aki azonnal hozzálátott a bibliai tárgy munkához. Amikor elkészült a festmény és elhelyezték helyére, a jámbor hivek csodájára serog-

k. Először nem tűnt föl neked a dolog, de egyik szemfüles tanuk észrevette, hogy voltaképpen kit ábrázol a főalak.

A fölfedezésre nagy riadalom támadt. Óriási fölháborodással vették tudtul a pópa cselekedetét, aki azt akarta, hogy az ő képmása előtt térdeljen ezután az egész falu.

Azonnal egy küldöttséget menesztettek a tisztelendőhöz, hogy vagy távolítsa el a festményt, vagy távozzon el ő maga a parochiából, de a tisztelendő sem ennek, sem annak nem tett eleget.

Végső haragjában föllázadt hát az egész község. Papjukhoz nem nyultak ugyan, hanem Kolozsvárra zárandokolt mintegy ötszáz lélek, hogy itt alkalmas helyen, alkalmas eszközökkel elégtételt szerezzenek az: Isten házának. Hogy járatuknak eddig milyen eredménye lett — nem tudjuk.

### Szökés a 10 éves találkozórol.

Kolozsvár, febr. 16.

Az előkelőbb társaságokban egy pikáns ügyről beszélnek két nap óta, amely egy tíz éves találkozóan esett meg. Már ebből is kiviláglík, hogy a történet tíz év előtt kezdődött.

Két egyetemi hallgató szerelmi regénye ez. Együtt laktak tanuló éveikben és mind a keten heves szerelemre lobbantak a háziasszony bájos, 16 éves Margitja iránt. Az okos mama azonban rezervált viselkedést rendelt el a leányának.

— Mindkettőhöz kedves légy, de egyikhez se kösd le magad. Aki előbb lesz készen és megkéri a kezdet ahhoz mégy!

Es úgy lőn. Az egyik ifju szorgalmasan dült neki a tanulmányainak és pontosan letette vizsgáit aztán hivatalt keresett. Ekkor rövidesen megkérte a szép Margit kezét s az a mama tanácsára hozzáment a derék hivatalnokhoz, holott a másikat szerette. De hajh! — a másik kissé könnyelmű volt, nem vizsgálta s hogyan áldozhatna föl okos leány egy biztos párthit a bizonytalanért?!

Az egykori iskolatársak az érettségi vizsga 10 éves találkozója tegnapelőtt jöttek össze Kolozsvárt, miként megbeszéltek: családjikkal együtt.

Roppant kedvesek és érdekesek ezek a családok találkozóik. A fiatal asszonykák gyorsan összeharátkoznak egymással és néhány percz múlva már a legvidámabb hangulatban toilettékérdéseket fejtegetnek.

Z.-né, a szép Margit asszony azonban nem mulatott az este. Amikor belépett a fényesen kivilágított szállodai teremben, elhalványodott s a szíve hevesen dobogni kezdett. Meglátta egykori szobaurukat, aki mint nőtlén ember egyedül jött föl vidékről, ahol szép állása van. Régi, eltitkolt szerelme újból föllobbant és ez nem maradhatott titokban K. előtt, aki megint udvarolni kezdett a szép asszonynak.

Hogy Z.-né mit beszélgetett régi udvarlójával, azt senkisé-

tudja, de az már nem maradt titokban, hogy a szép, széke Margitnak még az éj folyamán nyoma veszett. Megszökött a régi udvarlójával, ezt mondja a fáma! . . .

### Tűz-tűz Kolozsvárt.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 16.

A legutóbbi városi közgyűlés foglalkozott már azzal a tervvel, amit a Szállítási vállalat terjesztett a város vezetősége elé. A tanácsban azonban mintha nem méltatták volna ezt a kérdést fontosságához mérten.

Pedig a város közuti közlekedése olyan kérdés, amely méltó a legnagyobb figyelemre. Közlekedési vonalaink egy része állami közut és az a mód, ahogyan az állam azok fenntartásáról gondoskodik, épen ugyanazon a közgyűlésen erős — és jogosult — kritikára adott okot. Epen a legforgalmasabb utvonalak: a Ferencz József ut, a Monostori- és Magyar-utczák tartoznak ezek közé. Növeli a kérdés fontosságát, hogy ezek az utvonalak a város terjeszkedési vonalával esnek össze; mindegyre nagyobb és nagyobb vonalrész az, amelyet a város közönsége állandóan használ. Amilyen rossz karban vannak ezek tartva, nem közönséges fontossággal bír, hogy a szegényebb osztályok tagjai is kényelmesen és olcsón juthassanak el a városnak ezen pontjaira; ma pedig ez csak kevéssé kedvezőtlen időjárás esetén is rendkívül meg van nehezítve.

Az első tervet ellenemmellett kötelességünknek tartottuk felszólalni. Lóvasutat tervezett először a vállalat, amely nagyvárosias jellegű utcáinkra bizony nem illett volna. Elég, hogy éveken át elcsunytotta az egész várost a néhai Áramway. És jellemzi, hogy még ezt a vasutat is, mely ellen, míg fennállott, csak panaszt lehetett hallani, — visszakívánta a közönség egy része, mikor végrehajtás megkezdésére megbukott. Látzik ebből, mennyire érzi közönségünk is egy közuti vonat hiányát.

Felszólalásunknak volt is sikere. A vállalkozó, kinek figyelmét mi hívtuk föl az automobil-caroseokra, ezt megfontolás tárgyává tette és egy későbbi beadványában már erre kérte a város engedélyét.

Azt hisszük, hogy nálunk ez az egyetlen keresztülvihető módzat. Csodáljuk tehát, hogy nemcsak a tanácsban akadtak bogaras urak, de a közönségben is emelkednek hangok a tervezett szükséges vállalat ellen.

Pedig már az is nagy kényelem volna a közönség számára, ha vasárnapokon kirándulóhelyeire; a kolozsi fürdőbe, a nyaraló-telepekre stb. könnyen juthatna el. Ez pedig az automobilal könnyen — s a mi fő: gyorsan — lenne elérhető; a vállalkozó saját érdekében bizonyára létesítene ilyen járatokat. Felhívjuk reá már most a figyelmét.

Előnyére válnék ez ama telepeknek is, forgalmuk növelése

folytán. S midőn maidezt könnyen elérhetnők, — mert hisz az automobilnak nem kell vágány, csak ut, — nem értjük, honnan ez az idegenkedés? Talán a néhai Közuti részvényeseitől származik?

Nem hisszük; azok már rég eltemették részvényeiket, elbucstak belefektetett pénzüktől és nem hisznek a feltámadásban.

### A Szamos-folyó áradása.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 16.

A tavalyi és idéni természeti viszonyok következtében Kolozs- és ezzel szomszédos vármegyénk gazdaközönsége oly nehéz csapások és terhek alatt nyög, amelyből egyhamar aligha lábol ki. Betetőzéséül ezeknek az elemi csapásoknak ujjában még a Szamos-folyó kiáradása is óriási kárt okozott gazdáinknak, sőt ujjabb meg ujjabb kiöntéseivel még most is állandó rettegésben tartja kis embereink világát.

Tegnap reggel vettük a hirt, hogy a szászfenesi határban megint nagy pusztítást vitt véghez a Szamos.

A hóolvadás következtében szombaton kiöntött medréből s végigsöpörte az egész lapályt úgy, hogy helyenként 25—30 centiméter mélységben felszakította a szántóföldeket, melyek nagyjából őszi terménymaggal voltak bevetve.

Vízáradról kapunk értesítést a közeli Apahidáról is.

A község határának mintegy kétharmad részét tették tönkre a hullámok s e csapás annál súlyosabb, mert a Szamos mellett vonul végig legjobban termő része az apahidai határnak.

A Szamosnak eddig okozott kára már eddig is tetemes összegre rug s ha elkészülünk többi kiöntéseire, úgy mérhetetlenül súlyos lesz az Erdélyrészek idei gazdasági helyzete.

### HIREK.

Kolozsvár, febr. 16.

— **Esküdtzéki tárgyalás.** Sajtó utján elkövetett rágalmazással terhelt Nadányi Emil ügyében az esküdtzéki tárgyalás tudvalevőleg mára volt kitűzve. Szombaton azonban fordulat állott be, a mennyiben Nadányi orvosilag igazoltan tudatta a törvényszékkal, hogy betegsége miatt a tárgyalásra nem jelenhet meg. Így több mint bizonyos, hogy ügyének tárgyalása erről a ciklusról végkép lemarad.

— **Jelmezes-bál.** A kolozsvári ipartestület ifjusága márczius 1-én a városi vigadóban nagy jelmezes estélyt rendez. Miként az előkészületekből megítélhetni, nagy közönséget fog vonzani a minden ízében magyaros, és jelmezekben megjelenő táncscsoport. Mintegy 40 pár, diszmagyarban a körmagyarral nyitja meg az érdekes estélyt, s ezt követi a francia udvari-négyes. Különösen érdekes és történelmi becsű lesz a huszár toborzó be-

mutatása, — a mely a márczi-i napokat tárja elének. — 24 huszár vig zeneszó mellett ugyanannyi tüzről pattant marokányosnóval járja el a toborzót és végül a törökverő Kinizsi tánczot. A rendezőség nagy buzgalommal fáradozott, hogy minél érdekesebbé tegye az estélyt, a táncz rendezésében Jám-bor Mihály ismert tánczmester fog jeleskedni.

— **Az udvar gyászsa.** Erzsébet főhercegnő, József főhercegné nővére, tegnap reggel Bécsben elhunyt. A főhercegnő tüdőgyulladásban szenvedett s állapota már napok óta reménytelen volt. — Erzsébet főhercegnő 1831-ben született, első férje Ferdinand Viktor, második férje Károly Ferdinánd főhercegné volt, ki 1874-ben halt meg. Frigyes főhercegné, Mária Krisztina, a spanyol régenskirályné és Károly István főhercegné gyermekei a második házasságból. Temetése 18-án lesz, melyen a spanyol regensznőn kívül királyunk is részt vesz.

— **Razzia.** Szőke Bálint rendőr-felügyelő tegnap a külváros-részek kétéshírű korcsmaiban razziát tartott s mintegy husz foglalkozás nélküli egyént tartóztatott le. A csavargókat, kik nagyobb részt idegen vármegyei illetőségűek tolonczton hazakíséri a rendőrség.

— **Végzetes tréfa.** Nem egy szerencsétlenség történt már a fegyverrel való gondatlan játékosból. Tegnap Somogyi Géza lakatossegéd, Incze László munkás-társától egy 9 m/m-es revolvert kapot javítás miatt. Somogyi el is végezte a munkát s kipróbálta a revolvert, a töltéseket pedig benne hagyta. Mikor Incze fegyvere után jött Somogyi tréfából reá fogta a gyilkos szerszámot, amely véletlenül elsült kezeiben. Alig oszlott szét a füst Somogyi megrettenve látta, hogy társának bal karja vérzik. Azonnal értesítettek egy közelben lakó orvost, aki fertőtlenítette a sebet és kötéssel látta el. A golyó áthatott Incze karján, de szerencsére semmi nemesebb véredényt nem szakított át.

— **Farfangos tolvaj.** Stein Eliázár tandleres lakására beállított tegnap egy 30—35 év körüli férfi azzal, hogy az üzletből küldi Steinné 10 koronáért, amivel egy ocska-butort kifizethessen. A tandleres gyanúlanul átadta a kívánt összeget, de délben, mikor neje hazajött nagy csodálkozására arra a fölnagy csodálkozására arra a fölnagy fedezésre jutott, hogy valami farfangos tolvaj áldozatául esett jóhiszeműsége. Jelentést tett esetéről a rendőrségnek, mely nyomozatot tett folyamában s rövid egy óra múltán le is fűltek a tolvajt Jám-bor Dénes napszámos személyében. Jám-bor addig is, míg ügyét a törvényszék veszi át a közigazgatási fogház lakója marad.

— **Feltámadt feleség.** Nem mindennapi eset híret jelentik Marosvásárhelyről. Eltemettek egy asszonyt, aki most, egy hétre rá — feltámadott. A dolog úgy történt, hogy a kórház egyik termében két falusi asszony feküdt betegen. Az ápolónő a halott asszony származási tábláját levette s az irodába

vitte, honnan az anyakönyvi hivatalba került. A kórház gondnoksága pedig értesítette a férjet felesége haláláról s tekintettel szegénységükre, a temetésről a kórház gondoskodott. A bánatos férj a temetés idejére megérkezett, feleségét kikísérte a temetőbe, elsimatta s hazaballagott — falujába. A temetés után egy hétre azonban a tragédia vidám fordulatot vett, mert a holtak hitt feleség, kissé sápadtan ugyan, de egészségesen hazatért, nem kis rémületére a férjnek. Azt hitte ugyanis, hogy kísérteni jött a holt szelleme. Összegyűjtötte a falu véneit, hogy hogyan védekezzen a kísértet ellen? Az asszony nem tudta mire vélni a furcsa fogadtatást, míg nagy későn kiderült, hogy nem ő, hanem a szomszédnője halt meg, akinek a származási tábláját az ápolónő valahogy elcserelte az övével. Mikor ezt a furcsa históriát a kórházban is megerősítették, a férj boldogan ölelte és csókolta össze a holtak hitt és feltámadt — feleségét.

— **Rablótámadás.** A rutkai vasuti vendéglő főpinczérét egy félreeső helyen eddig ismeretlen tettesek megragadták, fejbevágták és alóltan a sínek közé dobták, a hol kevés pénzétől megfosztották. Csak később akadtak rá a sérült emberre.

— **Lelőtt házibarát.** Párisban tegnapelőtt nyílt utcán lelőtte feleségének szeretőjét: Contodas Mercy gróf. A szerencsétlen ember kétségbeesett tettéről ezeket írják: Contodas Mercy grófnő éppen barátjával: Bouchet doktossal lépett ki az Orsay-szállóból, mikor hirtelen revolverlövés dördült el és az orvos összerogyott. Akik hozzásiettek, hamar megállapították, hogy a sebesülés nem veszélyes. A grófnő, mikor barátja állapotáról megnyugtató híreket hallott, kocsiába ült és elhajtattott. A merénylő maga jelentkezett a rendőrségnél:

— Contodas Mercy gróf vagyok — mondta. — Bouchet elcsábította a feleségemet, szeretőjévé tette s meggyalázta így gyermekem jövőjét. Boszút akartam állani rajta, meg akartam ölni.

A gróft letartóztatták.

### Színház és Művészet.

**Monna Vanna.** Maeterlinek európai hírhű drámájának „Monna Vanna”-nak bemutatója, lesz a jövő hét színházi eseménye. A szenzációs hatású dráma, melyre, egy új díszlet és új jelmezek készültek, szerdán kerül XV (páratlan) számú bérlet-szünetben bemutatásra. A czim-szerepet játszó Tóvölgyi Margit mellett Szakács, Tompa, Szegő és Megyeri igazgató lesznek a darab főszereplői.

**Molière előadás az ifjúságnak.** Jövő vasárnap délután ifjúsági előadásban kerül színre Molière vigjátéka a Képzelt beteg, melynek czim szerepét, Megyeri igazgató, fő női szerepet pedig T. Halmi Margit játsza. A klasszikus műről dr. Haraszthy egy

előadás az ifjúságnak magyarra fordított szövegét tartani.

**Loute,** a nálunk is nagy sikert aratott francia bohózat 4 heti pihenés után kedden kerül színre T. Halmi Margittal a czim szerepben.

### NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, hétfő febr. 16-án

### Pillangó kisasszony.

Dráma. Irta: Belasco Dávid.

#### SZEMÉLYEK:

Pinkerton	— — —	Tompa
Kitty, felesége	— — —	Gál
Sharpless	— — —	Szegő
Yamadori	— — —	Dezséri
Nakodo	— — —	Ligeti
Pillangó kisasszony	— — —	Szabó
Suzuki	— — —	K. Árpási

#### Ezt követi:

### Pajkos diákok.

Operette. Irta: Braun J.

#### SZEMÉLYEK:

Geier Jeremiás	— — —	Megyeri
Brand	— — —	Szabó
Frinke	— — —	Gergely
Gernhard	— — —	Miklósi
Antal	— — —	Hunfi
Lizi	— — —	Garzó
Fleck	— — —	Kassai
Korcsmáros	— — —	Ligeti

#### Kezdeté este 7 órakor.

#### Színházi műsor:

Kedd: Loute.  
Szerda: Monna Vanna.  
Csütörtök: Monna Vanna.  
Péntek: Monna Vanna.  
Szombat: Jogászbál.  
Vasárnap d. u.: A képzelt beteg.  
este: A cigány.

## REGÉNY.

### A radocai boszorkányok.

Irta: Koncz Béla.

(50)

— Hallgassa csak Terka néni lelkem, milyen lázas hangon szól a szívem minden lüktetésre: Jaj lelkeim, oda vagyok az örömtől. Nézzék csak, nézzék, itt van irva ebben a drága levélkében, minden betű az ő kezevonása. Oh és ez a levélke nem csak meg, itt lesz Marjai Béla, biztosan megjön reggelre! Terka asszonyra tüstént átragadt az öröm egész mivoltában es szentül fogadta, hogy ha valaki akarja, ő menten eljárja még a kállai kettőst is — egyedül.

Ha gyöngye lábai nevetni tudtak volna, bizonyára kikaczagják az évek száma alatt görnyedező asszonyukat. De hát így csak tűrték, hád dicsekedjék ő kigyelme, csak tánczra ne perdüljön.

Tarja Lőrinczné azonban föl nem tudta fogni, hogy miért

ez a szokatlanul határtalan örvendezés? Emlékezett valami Marjai familiára, de azok már öt éve elköltöztek Radoczáról. Azt pedig honnan sejtette volna, hogy minő kapocs fűzi össze Ilonkát és Marjai Bélát?

Magyarázatot is akart kérni, de a Terka asszony ellentmondó tekintetéből azt olvasta ki, hogy most nincs idő magyarázgatni, arra még ráérnek, hanem szívvel, lelkével örvendezzen ő is az örömhír hallatára.

Ugy is tett hát.

— Nő ez valóban pompás lelkeim — kezdett hozzá szólni a dologhoz — hát nem megmondottam az imént, hogy valami különös meglepetés fog bennünket érni? Mert azt hiszem, hogy ez az öröm mindhármunknak szól. Vagy nem talán?

— Persze, persze édes Tarjáné — csengett az Ilonka édes hangja — valamint ha bánat ért volna, az is mindhármunkat szomorított volna.

— Hát most is elmegy a Fellerék estélyére? — kérdezte sugva Terka asszony.

— De mennyre el! Oh most már nincs mitől tartanom, küldött az Isten egy férfit oldalam mellé, a ki összetiporja, ha kell, a radocai boszorkányokat.

Mert én jól ismerem Bélát. Bárány, ha békén hagyják, de oroszlán, ha nyugalmát még csak meg is kísérlék háborítani. Angyal a lelke, de ördög, ha azt megölik és az ördög diadalmát ül a boszorkányok felett.

— Tehát együtt mennek el az estélyre — jegyezte meg Tarjáné.

— Minden bizonytalán ő is velünk fog jöni.

Ezután aztán már szaporább volt a beszéd, mint a varás.

Természetesen a tere-fere Marjai Béla körül forgott és a holnapi napról, a mely annyi boldogságot hozhat és annyi szomorúságot vihet magával.

E közben csendesesen alkonyodott már. Ilonka félbe hagyta a munkát, oda ment az ablakhoz és tekintetével szerelmesen esüggött a messze tájon.

Soha ily szépnek, ily elragadóan nem látta az alkony lezálltát mint most. A hegyermón pihenő utolsó napsugár mintha integetett volna feléje, mintha minden rezzenése valami édes izenetet küldött volna szerelmes szívének.

Bucsu csókot intett Ilonka a lebukkanó fénynek és lelkében úgy zsongott egy hang, mintha az a rózsaszinben elenyésző napsugár édesen köszöntötte volna „A viszontlátásra!” Ilonka szíve egész melegével ismételte:

„A viszontlátásra! A viszontlátásra!”

(Folytatása köv.)

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

# APRÓ HIRDETÉSEK.

## LEVELEZÉSEK.

**Bájos** kis házi asszony levele van a kiadóban.

**Pár** száz forintba van szüksége egy fiatal iparos embernek, egy ily ésszeggel bíró lányt nélkül venne. Czim „Kálmán”.

**Szellemes** urileánynak érdeknélküli barátságát keresi egy fess és művelt fiatal ember. Unalom üző ezimben kérek leveleket a kiadóba.

**Válni** akarok, de nincs hozzá elég pénzem, keresek egy művelt lelkületű nőt, ki ebben segítségemre lenne, hálából feleségül veszem. „Mohikán”.

**Ismeretségi** óhajtom szép, befolyásos állású nőnek, ki ügyemet keresztülviszi. Jutalom 3000 korona. Leveleket „Vegyűdör” czimben a kiadóba kérek.

**Egy** gyermektelen 40 éves nő ösmeretségi óhajtom kötni egy gyermektelen özvegy emberrel. Választ „Komoly szándék” czimben a kiadóba kérek.

**Mely** gazdag uri ember segítene ki anyagi zavarából egy kedves uriaszszonyt? Levelet a kiadóhivatalba „Nagyon tudám szeretni” czimben kérek.

**8-10 ezer** forint hozományt bíró lányt keresek házasság céljából.

**Buskomor** fiatal ember keres egy oly nőt, ki őt megvizsgálni vállalkozik Levelet „Jó jövő” czimben a kiadóba kér.

**Házasságában** esalódott, előkellő állású, fiatal, nőlen tisztviselő oly különösen szép és művelt, teljesen független, 18-22 éves hölgy tartós barátságát keresi, ki esetleg magányát megosztva házát is vezetné. Ajánlatokat ezim vagy találka megjelölésével „Bájos kis házi asszony” jelige alatt a kiadóba kér. Előzetes lovagias discretio biztosítva.

## KINÁLAT:

**Jó bizonyítványokkal** rendelkező gazdatiszt e minőségben, avagy számtartói, esetleg ispáni állást keres. Czim a kiadóhivatalban.

**Egy szép és gyorsirású** fiatalember házi munkát keres (írás, számolás). rendkívül szerény díjazással. Czim a kiadóban.

## 100 kor. fix fizetés

mellett kerestetnek intelligens, jó megjelenésű urak és hölgyek, könnyű, melléklétfoglalóképp is üzhető s amellet még legkevesebb ugyanennyi mellékléjvedelemmel egybekötött, azonnal betöltendő állásra. Czim a kiadóban.

## Fontos minden menyasszonynak!

Szükséglete beszerzése előtt ne mulassza el

Alapított 1846.



**Tausky J. Fiai**  
ruha- és fohérneműek-gyárától  
Pozsony

a speciális árjegyzéket, mely különféle készítmények összeállítását kelengye-költésigvetéseket tartalmaz, hármentesen megkiszámitja

Megbízható üzég! Pontos kiszolgálás!  
Kiváló munkai! Jutányos szabott árak!  
30 anyag!

## Nincs többé tyukszem!

Ha tyukszemétől akar megszabadulni elégséges egy kísérlet a törvényesen védett és biztosan ható



**Denzinger-Viktória**  
tyukszem kenőccsel

mely a legrövidebb idő alatt a legkeményebb tyukszemét eltávolítja.

Ára tégelyenként 1 kor. 30 fillér, — 1 korona 5 fillér beküldése mellett bérmentve szállítja a feltaláló:

**Denzinger Ádám, Újvidék,**  
Duna-utca 17.

**Uj! Aranyozó,** melylyel mindenki azonnal mehetnek új aranyozhat: fűző- és kópézetet, szobrot, virágasztalt, templomcsillárt stb. — Egy üveg ecettel 80 kr., 1/2 literes üveg frt 1.50, 1/4 literes nagy üveg 8 frt. — Sport-czikkek, gyermek-játékszerek, háztartási- és ebédli asztal-kellékek, utas- és betegápoláshoz való tárgyak felől, nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld.

**KERTÉSZ TÓDOR** Budapest, IV., Kristóf-tér.

## ÜGYVÉDI vagy valamilyen más IRODÁBAN alkalmazást keres

egy 20 éves jó írású, jó bizonyítványokkal rendelkező egyén, ki már 4 év óta jegyzői irodákban dolgozik s jelenleg is ily alkalmazásban van

Czim: **Kiss Károly, Tivoli-u. 6. sz.** földszint.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár

**KRAYER E. és Társaság**  
— József főherceg udvari szállítója, a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója  
BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

## BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészének raktára. A m. kir. posta és távirat szállítója **Kolozsvár, vashíd mellett.**

Motorerőre szakszerűen berendezett, email kemencével és nikkel fürdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítek. o o o

Egy új valódi **Singer varrógép** himző készülékkel **35 forint készpénz.** Gépeimért **tíz évig felelek.**

## TONGZÁR ANTAL

### VIZVEZETÉKSZERELŐ.

Fellegvári-ut 28.  
Elvállal minden e szakmába vágó munkát. Lavitást gyorsan eszközöl.

## Braun Mihály

hangszer-készítő. **Kolozsvár** Wesselényi Miklós-utca 18 sz.  
Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszerek és azok alkatrészének.

## MANÁS JÓZSEF ZÖLDFÁ-FOGADOS

(HIDELVÉN).

Bátorkodom a borfogyasztó közönség figyelmét felhívni a kitűnő minőségű és tisztán kezelt „Érmelléki” és a legfinomabb „Erdélyi” asztali BORALMRA.

Barátságos társas összejövetelekre a legalkalmasabb helyiség, ahol is ösmorkedési estélyeket a legszolidabban lehet eltölteni. Megkérem a tisztelt közönséget, kegyeskedjék személyesen meggyőződni boraim jóságáról, melyek a legkitűnőbb faj-borok. Nagyobb mennyiségben házhoz szállítva. „Érmelléki” 1 liter kivitelnél 40 kr, helyben 46 kr.

Aradi hegyalja (gyorok-mónesi) peccsenyebor, házhoz 44 kr. 50 liter vételnél 2 krajczárral olcsóbb.

A tömeges megrendelésekért kérem vevőimet vasár- és ünnepnapokra egy nappal előbb eszközölni a megrendelést.

Maradok kiváló tisztelettel, a nagyérdemű közönség becses partfogását kérve

Telefon szám 458.

**Manás József, Zöldfa-fogados,**

## OLCSÓN

# LEHET

## HIRDETNI

# Kolozsvári Újságban.

Nagy raktár ércz és virág sirkoszoruban és mindenféle koszoru szallagokban.

## Elsőrendű temetkezési intézet

Telefon 448.

Unió-utca 13. sz. a.

Telefon 448.

Temetkezési intézetem mély tisztelettel ajánlom a nagyközönség szives figyelmébe. Amennyiben üzletemet úgy szöreltem fel és rendeztem be, hogy egy a legkisebb, mint a legmagasabb igényeket is gyorsan, lelkiismeretes pontossággal, méltányos árakban számítva tudom kielégíteni. Nem szükséges erre nézve nagy reklamokkal élnem, mert azt már tényleg bebizonyítottam azon gyászoló családok előtt, a kik hozzám fordultak, hogy egy fényességben, mint egyszerűségben mindig pontosan szolgáltam ki. Nagy raktáram van egy ércz, mint tölgyfa és mindennemű koporsókban.

Mindenrendű temetéseket, hullaszállításokat elvállalok és pontosan teljesítem egy helyben, mint vidékre, valamint külföldre is.

Az eddigi bizalomért köszönetem uyilránítása mellétt vagyok kitűnő tisztelettel

**Muntyán Péter.**

Halotti ruhák, faklyák, sirkoszorúk és templomi gyertyák gyári raktára.